



Conexión Comunitaria ~ El Halcón

VIERNES, 8 DE MARZO 2024

MANTÉNGASE INFORMADO CON LAS NOTICIAS Y ANUNCIOS

Estimadas Familias de Fiesta Gardens,

Reunión General de la PTA con Invitados Especiales - Agenda: Reubicación de la Escuela:

Los invitamos a unirse a la Reunión General de la PTA el Martes, 3/19 a las 6:00pm, ubicación Auditorio de FGIS. ¡La PTA tendrá invitados especiales el *Superintendente Diego Ochoa* y el *Dr. Christian Rubalcaba*! Se unirán a la reunión de la PTA para conversar sobre la reubicación de la escuela y ayudar a responder preguntas. Se proporcionarán servicios de traducción, habrá cuidado de niñ@s disponible y se servirá cena.



JUNTA GENERAL DE PTA GENERAL PTA MEETING

CHARLA SOBRE
REUBICACIÓN DEL CAMPUS
CON EL SUPERINTENDENTE
DIEGO OCHOA Y
DR. CHRISTIAN RUBALCABA



CAMPUS RELOCATION TALK
WITH SUPERINTENDENT
DIEGO OCHOA &
DR. CHRISTIAN RUBALCABA

Superintendent
Diego Ochoa

Dr. Christian
Rubalcaba

Martes 19 de marzo, 6:00pm | Tuesday, March 19, 6:00 pm

Lugar | Location: Fiesta Gardens MPR

COMIDA | FOOD

HABLAMOS ESPAÑOL E INGLÉS

CHILD CARE | CUIDADO DE NIÑOS

¡ACOMPÁÑENOS!

JOIN US!



SU VOZ
IMPORTA

YOUR
VOICE
MATTERS

Necesitamos padres voluntarios:

Necesitamos padres voluntarios para ayudar a nuestros maestr@s y estudiantes de Kinder. ¡Su estudiante NO necesita estar en Kinder para que usted pueda ayudar! Además, también necesitamos padres voluntarios que ayuden durante la hora del almuerzo con supervisión, Encanto o Biblioteca.

- Ayuda de Kinder: 8:30am-10:00am
- Ayuda para el Almuerzo: 12:00pm-1:00pm (excepto miércoles)

Si está interesado en convertirse en un padre voluntario y/o ayudar además de los horarios mencionados, consulte a nuestra Especialista en Servicios Comunitarios, Isabel Jimenez, en nuestro Salon Comunitaria #20.

¡Siempre necesitamos padres voluntarios!

Proceso de Inscripciones de 6to Grado para Estudiantes Actualmente en 5to Grado en FGIS:



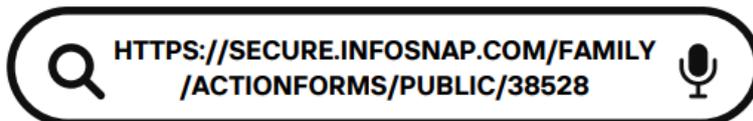
PROCESO DE INSCRIPCIONES DE 6TO GRADO PARA ESTUDIANTES ACTUALMENTE EN 5TO GRADO EN FGIS

PADRES/TUTORES DE ESTUDIANTES EN 5TO GRADO ACTUALMENTE EN FGIS, REVISEN LAS SIGUIENTES OPCIONES PARA LAS INSCRIPCIONES DE 6TO GRADO

OPCIONES A CONSIDERAR PARA SUS ESTUDIANTES ACTUALMENTE EN 5TO GRADO PARA EL AÑO ESCOLAR 2024-2025

- **OPCIÓN 1:** ELIJA PERMANECER EN FGIS PARA 6TO GRADO
 - PUEDE INDICAR ESTO CUANDO SE PUBLIQUE LA ENCUESTA DE PLANES PARA EL OTOÑO ESTA PRIMAVERA
- **OPCIÓN 2:** ELIJA ENVIAR UNA TRANSFERENCIA AL PROGRAMA DE INMERSIÓN EN ESPAÑOL DE ABBOTT
 - PUEDE ENVIAR UNA SOLICITUD DE TRANSFERENCIA ANTES DE LAS 4:00PM DEL MARTES 9 DE ABRIL

SOLICITUD DE TRANSFERENCIA EN ESPAÑOL E INGLÉS HAGA CLIC [AQUÍ](#) O VAYA AL SITIO WEB A CONTINUACIÓN



- **OPCIÓN 3:** ELIJA INSCRIBIRSE EN LA ESCUELA DE SU VECINDARIO ASIGNADA
 - LA VERIFICACIÓN DE 6TO GRADO SE PROPORCIONARÁ EN LA PRIMAVERA

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O INQUIETUD, VISITE NUESTRA OFICINA PRINCIPAL O LLAME AL 650-312-7737

Examen del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP):

Tómese el tiempo para leer una carta del distrito con respecto a las pruebas estatales de fin de año.

Estimado padre/tutor legal:

Hay muchas maneras de medir el aprendizaje de su hijo. El maestro de su hijo utiliza las calificaciones de las boletas de calificaciones, el trabajo en el aula, las observaciones del maestro y los resultados de las pruebas estatales de fin de año para obtener una imagen completa del aprendizaje de su hijo. Cada año, los estudiantes participan en los Exámenes del rendimiento y progreso de los estudiantes de California (CAASPP, por sus siglas en inglés). Su hijo tomara los siguientes exámenes, dependiendo de su nivel de grado o programa de instrucción:

- Evaluaciones sumativas *Smarter Balanced* para artes lingüísticas y matemáticas, exámenes requeridos en 3º a 8º grado
- Examen de Ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés), un examen requerido en el 5º y 8º grado

La ventana de exámenes CAASPP se abrirá el 1 de marzo de 2024. Nuestros estudiantes comenzarán a tomarlos a fines de marzo o principios de abril.

Usted es una parte importante de la educación de su hijo. Para asegurarse de que su hijo se sienta cómodo haciendo los exámenes, puede:

- Explique a su hijo que estos exámenes son herramientas para ayudarle a aprender, y que no debe estar ansioso ni asustado.
- Explore los exámenes de práctica con su hijo en caaspp.org/practice-and-training/index.html para que se familiarice con la plataforma y la configuración de los exámenes.
- Recuérdele a su hijo que usted y su maestro quieren que se esfuerce lo más posible y que están ahí para ayudarle, en cada paso del camino.

Recibirá los resultados de su hijo al comienzo del próximo curso escolar o antes. Los resultados identificarán los aspectos en los que su hijo va bien o necesita más ayuda, para que usted pueda apoyar mejor su aprendizaje en casa y los maestros puedan apoyar mejor su aprendizaje en el aula.

Para aprender más sobre estos exámenes vaya a la página web de *Stating Smarter* en ca.startingsmarter.org/, o revise las guías para comprender para los padres en cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp.

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Dustin DeMakas, Subdirector de la escuela Internacional Fiesta Gardens@ddemakas@smfc.k12.ca.us, (650)312-7737.

Atentamente,

Daniel Robles

Director - Escuela Internacional Fiesta Gardens

Feria del Libro Scholastic:



SCHOLASTIC BOOK FAIR

Estimadas familias:

¡Prepárense! La Feria de Libro de Scholastic se acerca (¡hurra!). Elegir los libros que quieren leer empodera a los niños y las niñas, y los inspira en su viaje para convertirse en lectores de por vida. ADEMÁS, como siempre, cada compra que se haga en la Feria beneficia a nuestra escuela.

Esto es lo que necesitan saber sobre el gran acontecimiento, que tendrá lugar desde el **lunes 18 de marzo hasta el viernes 22 de marzo** en la biblioteca.

Díganle *adiós* al dinero en efectivo y *hola* a **eWallet**, la cuenta de pago digital de su niño o niña. Antes de la Feria, configure la eWallet para hacer compras sin dinero en efectivo y sin preocupaciones. ¡Cualquier persona puede contribuir! Compartan la eWallet de sus niños para que familiares y amigos puedan aportar fondos, y así sus niños podrán disfrutar de más libros.

Si no pueden asistir a la Feria, **compre en la Feria del Libro en línea de nuestra escuela**. Todos los pedidos se envían directamente a su hogar y el envío es gratuito para órdenes de libros superiores a \$25. Todas las compras en línea también benefician a nuestra escuela.

Visiten la página web de nuestra Feria del Libro para aprender más y comenzar a usar la eWallet para hacer compras en línea: [\[https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool\]](https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool)

¡La cuenta regresiva para la emoción de leer ya comenzó! ¡Nos vemos en la Feria!

Feliz lectura,

Daniel Robles
Director
Fiesta Gardens International School

Permission to reproduce this item is granted by Scholastic Book Fairs.
©2023 Scholastic Inc. All rights reserved. 2884450 F23 • 2903423

**** (También se podrá pagar en efectivo o con tarjeta de crédito)****



Feria del Libro en persona: 18 de marzo al 22 de marzo. ¡Venga y compre con su estudiante durante uno de nuestros eventos en persona para familias! Este año, no habrá visitas de clases a la feria. Si no puede asistir a un evento para familias, su estudiante podrá ingresar a la Feria del Libro durante el recreo. Antes de la feria, por favor hable con su estudiante sobre cómo hacer compras responsables.

Eventos en persona para Familias:

- Fecha: lunes 18 de marzo ~~ Hora: 3:15pm a 5:15pm
- Fecha: martes 19 de marzo ~~ Hora: 5:00pm a 7:00pm
- Fecha: jueves 21 de marzo ~~ Hora: 3:15pm a 5:15pm
- Fecha: viernes 22 de marzo ~~ Hora: 1:00pm a 2:00pm

Feria del libro en línea: Fecha: 15 de marzo al 28 de marzo

(<https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool>)



Necesitamos Voluntarios: Regístrese [aquí](#) para ayudar con la feria del libro.

<https://www.signupgenius.com/go/10C0F4AABAE28A4FECF8-47772255-book#/>

Donaciones de Uniformes:

Se necesitan donaciones de uniformes, Si tiene algún artículo de uniforme que a su hij@ le haya quedado pequeño, considere donarlo a nuestra escuela dejándolo en la oficina o con Isabel en el salón 20. Tenemos muchas familias que podrían beneficiarse de esto.

Distribución de Cajas de Comida:

Si está interesado en recibir una caja de comida, comuníquese con nuestra Especialista en Servicio Comunitarios Isabel Jimenez (ijjimenez@smfcsd.net, 650-638-2927)

Fechas de Distribución de Cajas de Comida: 4/10/24 ~ 5/8/24

Objetos Perdidos y Encontrados:

Los objetos perdidos y encontrados ahora se encuentran en nuestro Salon Comunitario 20. Si su estudiante ha perdido algo recientemente, asegúrese de pasar y ver nuestra sección de objetos perdidos y encontrados.

Donaremos artículos perdidos y encontrados olvidados todos los viernes al final del día.

Productos de Cuidado Personal Necesarios:

Seguimos aceptando donaciones de productos de cuidado personal. La escuela ya está recibiendo donaciones de cajas de alimentos de Mamás Contra la Pobreza (MAP) para familias identificadas con inseguridad alimentaria, pero los artículos de productos de cuidado personal y artículos similares son muy caros y de difícil acceso. Cualquier ayuda será apreciada. Por favor, consulte la lista [aquí](#) con los artículos que se pueden donar. Las donaciones se pueden dejar en la oficina o con Isabel en el salón 20.

Ausencias Escolares:

Si tiene algún estudiante enfermo, no se siente bien, su estudiante llegará tarde o tendrá una cita con el médico o el dentista, asegúrese de llamar a nuestra línea de asistencia al 650-312-7517.

MANTENTE INFORMADO:

Si te perdiste una publicación anterior, mantente informado consultando más información a continuación:

[Página de Internet de Fiesta Gardens](#)

[Código de Vestimenta Común/Uniforme](#)

[Programa de Uniformes H.O.P.E](#)

[Lista de Productos de Cuidado Personal Necesarios](#)

[Conciencia Plena para Padres con Erin McCoy en Fiesta Gardens](#)

[Programa de Proyecto Para Padres](#)

[Feria Cultural de Borel - 3/27/24](#)

[Ciudad de San Mateo - Actualización Completa del plan de Calles - 3/12/24](#)

[¡Reserva la Fecha! Concurso de Zapatilla Dorada - 2/26-3/15](#)

[Recaudación de Fondos para la Escuela de los Gigantes de SF](#)

Próximos Eventos:

3/9 Subasta de Fiesta de la Primavera | Spring Fiesta Auction - 6:30pm

3/12 Reunión Informativa Obligatoria para Padres sobre el Espectáculo de Talentos | Mandatory Talent show parent information meeting

3/18-3/22 Feria del Libro Scholastic | Scholastic Book Fair

3/19 Junta General de PTA | General PTA Meeting - 6:00pm

3/21 Espectáculo de Talento | Talent Show (Bayside Performing Arts Center) - 6:30pm

3/22-3/28 Conferencias de Padres y Maestr@s y Días Cortos | Parent Teacher Conferences and Minimum Days

3/29 Día Profesional para Maestr@s, No hay Clase | Teacher Professional Day, No School

4/1-4/5 Vacaciones de Primavera | Spring Break

4/8 Regreso a Clase | School Resumes

4/9 Reunión de la Junta Ejecutiva de PTA | Executive PTA Board Meeting - 6:00pm

4/10 Distribucion de Cominda | Food Distribution

4/11 Junta de ELAC | ELAC Meeting - 6:00pm

4/19 Noche de Película | Movie Night

4/22 Día de Caminar/ Ir en Bicicleta/Rodar a la Escuela & Día de la Tierra | Walk/Bike/Roll to School Day & Earth Day

4/23 Junta General de PTA | General PTA Meeting - 6:00pm